

Protokół Nr XXIV/2011

obrad XXIV sesji Rady Miasta Krakowa
w dniu 14 września 2011 r.

/od godz. 10.00 do godz. 17.25/

Kraków, Pl. Wszystkich Świętych 3-4,

Sala Obrad Rady Miasta Krakowa im. Stanisława Wyspiańskiego.

Obrady sesji Rady Miasta Krakowa VI kadencji (2010-2014) otworzył o godz. 10.00 Przewodniczący Rady B. Kośmider stwierdzając jednocześnie quorum, uprawniające Radę do podejmowania uchwał.

W posiedzeniu uczestniczyło 40 Radnych (zgodnie z listą obecności).

Przewodniczący obrad odczytał informacje międzysesyjne.

1. Otwarcie sesji.

W sprawie porządku obrad głos zabrali następujący Radni: B. Garda, B. Kośmider, G. Stawowy oraz Sekretarz MK P. Stańczyk.

Na zgłoszone wnioski Rada zdecydowała **wprowadzić do porządku obrad** sesji projekty uchwał:

- wg druku nr 383-R – 37-"za", 0-"przeciw", 1-"wstrzm. się", 1 osoba nie brała udziału w głosowaniu,
- wg druku nr 373 – 35-"za", 2-"przeciw", 1-"wstrzm. się".

W trybie **art. 20 ust. 5** do porządku obrad sesji zostały włączone projekty uchwał Prezydenta Miasta Krakowa:

- **wg druku Nr 374** - zmiany w budżecie na rok 2011 /dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach 600 i 900/.
- **wg druku Nr 375** - to jest zmiany w budżecie miasta Krakowa na rok 2011 /dot. zmian w planie wydatków w działach 600, 853, 921 i 926/.
- **wg druku Nr 376** - zmiany w budżecie miasta Krakowa na rok 2011 /dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach 600, 801, 854 i 900/.

Porządek obrad XXIV sesji obejmował:

1. Otwarcie sesji, przedstawienie porządku obrad, ewentualne zmiany.
2. Interpelacje Radnych.
3. Odpowiedzi na interpelacje Radnych.
4. Utworzenie jednostki budżetowej Zarząd Inwestycji Miejskich w Krakowie i zatwierdzenia jej statutu /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 267/**.
5. Ustanowienie nagrody Miasta Krakowa, zwanej „Nagrodą Teatralną im. Stanisława Wyspiańskiego” /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 328/**.
6. Przyjęcie Miejskiego programu rozwoju zorganizowanej opieki nad dzieckiem do lat 3 na obszarze Gminy Miejskiej Kraków w latach 2011 - 2014 /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 339/**.

7. Ustalenie wysokości opłaty za pobyt dziecka u dziennego opiekuna /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 340/**.
8. Maksymalna wysokości wynagrodzenia dziennego opiekuna oraz zasad jego ustalania /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 341/**.
9. Wysokość i zasady ustalania dotacji celowej dla podmiotów prowadzących żłobki lub kluby dziecięce na obszarze Gminy Miejskiej Kraków /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 354/**.
10. Upoważnienie Prezydenta Miasta Krakowa do zawierania porozumień dotyczących finansowania wydatków przez gminy i powiaty, z terenu których dzieci uczęszczają na zajęcia wczesnego wspomagania rozwoju dziecka w szkołach/placówkach prowadzonych przez Gminę Miejską Kraków /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 348/**.
11. Wyrażenie zgody na zbycie w trybie bezprzetargowym lokalu mieszkalnego nr 4 usytuowanego w budynku przy ul. Spokojnej 22 w Krakowie na rzecz najemców Państwa Stanisława i Anny Pojałowskich z zastosowaniem 90% bonifikaty /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 349/**.
12. Wyrażenie zgody na odstąpienie przez Gminę Miejską Kraków od żądania zwrotu bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 350/**.
13. Wyrażenie zgody na udzielenie od 2012 r. bonifikaty w wysokości 90% dla Domu Pomocy Społecznej, z siedzibą w Krakowie, przy ul. Krakowskiej 55, od opłaty rocznej ustalonej jako 0,3% ceny nieruchomości, z tytułu trwałego zarządu ustanowionego na nieruchomości stanowiącej własność Miasta Kraków - miasta na prawach powiatu /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 358/**.
14. Wyrażenie zgody na udzielenie od 2012 r. bonifikaty w wysokości 90% dla Domu Pomocy Społecznej, z siedzibą w Krakowie, przy ul. Krakowskiej 55, od opłaty rocznej ustalonej jako 0,3% ceny nieruchomości, z tytułu trwałego zarządu ustanowionego na nieruchomości stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 359/**.
15. Lokalizacja kasyna gry w obiekcie hotelowym „Galaxy” przy ul. Gęsiej 22a w Krakowie /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 352/**.
16. Określenie zasad udzielania dotacji celowej na realizację zadań z zakresu ochrony środowiska wykonanych do dnia 30 października 2009 roku /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 355/**.
17. Uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Osiedle Łokietka” /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 360/**.
18. Uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Rybitwy-Północ” /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 361/**.
19. Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2011 (dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków, zmian w planie wydatków w działach: 600, 710, 750, 756, 801, 851, 854, 900 i 921 oraz zmian w zadaniach zrealizowanych w trybie lokalnych inicjatyw inwestycyjnych) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 364/**.
20. Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2011 (dot. zmian w planie wydatków w działach: 600, 750, 801, 851, 852, 854, 900, 921 i 926 - zadania priorytetowe dzielnic) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 365/**.
21. Zmiana uchwały Nr XXI/229/11 Rady Miasta Krakowa z dnia 6 lipca 2011 r. w sprawie ustalenia strefy płatnego parkowania, ustalenia opłat za parkowanie pojazdów samochodowych na drogach publicznych w strefie płatnego parkowania, wprowadzenia

opłaty abonamentowej dla niektórych użytkowników dróg oraz sposobu pobierania tych opłat /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 366/**.

22. Ustalenia kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa dot. przystąpienia do sporządzania Miejsowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego dla obszaru Czyżyny - Pas Startowy /projekt Grupy Radnych - **druk nr 338/**.

23. Zmiana uchwały Nr XLV/424/04 Rady Miasta Krakowa dnia 28 kwietnia 2004 r. w sprawie stawek za zajęcie pasa drogowego na cele niezwiązane z budową, przebudową, remontem, utrzymaniem i ochroną dróg /projekt Grupy Radnych - **druk nr 368/**.

24. Zmiana uchwały Nr XXI/258/11 Rady Miasta Krakowa z dnia 6 lipca 2011 r. w sprawie ustalenia wysokości opłat za świadczenia publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych prowadzonych przez Gminę Miejską Kraków /projekt Grupy Radnych - **druk 369/**.

25. Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2011 (dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach 600 i 900) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 374/**.

26. Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2011 (dot. zmian w planie wydatków w działach: 600, 853, 921 i 926) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 375/**.

27. Nadanie Panu Profesorowi Gabrielowi Turowskiemu Honorowego Obywatelstwa Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa /projekt Komisji Głównej - **druk nr 373/**.

28. Przystąpienie do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Stare Podgórze - Wzgórze Lasoty” /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 363/**.

29. Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, zabudowanej budynkami użytkowymi, położonej w Krakowie przy ul. Powiśle nr 5 /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 371/**.

30. Uchwalenie „Wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie na lata 2011 - 2020” /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 372/**.

31. Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2011 (dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach: 600, 801, 854 i 900) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 376/**.

32. Rezolucja w sprawie finansowania przez NFZ procedur z zakresu chirurgii klatki piersiowej /projekt Grupy Radnych - **druk nr 370-R/**.

33. Rezolucja w sprawie objęcia wychowania przedszkolnego subwencjonowaniem z budżetu państwa /projekt Grupy Radnych - **druk nr 383-R/**.

34. Oświadczenia, komunikaty.

35. Zamknięcie sesji.

Ad. 2.

Interpelacje zgłosili następujący Radni: B. Kosior, M. Gilarski, A. Hawranek, G. Fijałkowska, M. Patena.

Interpelacje do protokołu złożyli następujący Radni: P. Węgrzyn, T. Urynowicz, J. Woźniakiewicz.

Interpelacje złożone do protokołu zostały zgodnie z kompetencjami przekazane do Referatu Interpelacji i Realizacji uchwał Rady Miasta Krakowa w Wydziale Organizacji i Nadzoru UMK.

Ad. 3.

Odpowiedzi na interpelacje i wnioski Radnych udzielił w imieniu Prezydenta Miasta Krakowa Sekretarz MK P. Stańczyk.

Ad. 4.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 267** - w imieniu projektodawcy referował Z-ca Dyrektora ZIKiT J. Marcinko.

Rada w głosowaniu: 4-"za", 22-"przeciw", 1- wstrzm. się ", 2 osoby nie brały udziału w głosowaniu - **odrzuca**

projekt uchwały w sprawie utworzenia jednostki budżetowej Zarząd Inwestycji Miejskich w Krakowie i zatwierdzenia jej statutu.

Ad. 5.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 328** - w imieniu projektodawcy referowała Z-ca Dyrektora Wydziału Kultury i Dziedzictwa Narodowego B. Turlejska.

Rada w głosowaniu: 31-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się " - podjęła

uchwałę **Nr XXIV/302/11** w sprawie ustanowienia nagrody Miasta Krakowa, zwanej „Nagrodą Teatralną im. Stanisława Wyspiańskiego”.

Ad. 6.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 339** - w imieniu projektodawcy referował Sekretarz MKP. Stańczyk.

Głos zabrali następujący Radni: D. Jaskowiec, M. Bassara, B. Nowak.

Rada w głosowaniu: 39-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się " - podjęła wraz z poprawkami Radnych: M. Bassary i D. Jaskowca

uchwałę **Nr XXIV/303/11** w sprawie przyjęcia Miejskiego programu rozwoju zorganizowanej opieki nad dzieckiem do lat 3 na obszarze Gminy Miejskiej Kraków w latach 2011 – 2014.

Ad. 7.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 340** - w imieniu projektodawcy referował Sekretarz MKP. Stańczyk.

Rada w głosowaniu: 38-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się " - podjęła

uchwałę **Nr XXIV/304/11** w sprawie ustalenia wysokości opłaty za pobyt dziecka u dziennego opiekuna.

Ad. 8

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 341** - w imieniu projektodawcy referował Sekretarz MKP. Stańczyk.

Rada w głosowaniu: 38-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się " - podjęła

uchwałę **Nr XXIV/305/11** w sprawie maksymalnej wysokości wynagrodzenia dziennego opiekuna oraz zasad jego ustalania.

Ad. 9.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 354** - w imieniu projektodawcy referował Sekretarz MKP. Stańczyk.

Głos zabrali następujący Radni: P. Węgrzyn, B. Nowak.

Rada w głosowaniu: 35-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się " - podjęła wraz z poprawką Radnego P. Węgrzyna

uchwałę **Nr XXIV/306/11** w sprawie wysokości i zasad ustalania dotacji celowej dla podmiotów prowadzących żłobki lub kluby dziecięce na obszarze Gminy Miejskiej Kraków.

Ad. 10.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 348** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Edukacji A. Korfel-Jasińska.

Rada w głosowaniu: 28-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się " - podjęła

uchwałę **Nr XXIV/307/11** w sprawie upoważnienia Prezydenta Miasta Krakowa do zawierania porozumień dotyczących finansowania wydatków przez gminy i powiaty, z terenu których dzieci uczęszczają na zajęcia wczesnego wspomagania rozwoju dziecka w szkołach/placówkach prowadzonych przez Gminę Miejską Kraków.

Ad. 11.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 349** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Skarbu Miasta M. Witkowicz.

Rada w głosowaniu: 30-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się " - podjęła

uchwałę **Nr XXIV/308/11** w sprawie wyrażenia zgody na zbycie w trybie bezprzetargowym lokalu mieszkalnego nr 4 usytuowanego w budynku przy ul. Spokojnej 22 w Krakowie na rzecz najemców Państwa Stanisława i Anny Pojałowskich z zastosowaniem 90% bonifikaty.

Ad. 12.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 350** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Skarbu Miasta M. Witkowicz.

Głos zabrał Radny G. Stawowy.

Rada w głosowaniu: 21-"za", 2-"przeciw", 6- wstrzm. się ", 1 osoba nie brała udziału w głosowaniu - podjęła

uchwałę **Nr XXIV/309/11** w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie przez Gminę Miejską Kraków od żądania zwrotu bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego.

Ad. 13.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 358** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Skarbu Miasta M. Witkowicz.

Rada w głosowaniu: 32-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się ", 1 osoba nie brała udziału w głosowaniu - podjęła

uchwałę **Nr XXIV/310/11** w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie od 2012 r. bonifikaty w wysokości 90% dla Domu Pomocy Społecznej, z siedzibą w Krakowie, przy ul. Krakowskiej 55, od opłaty rocznej ustalonej jako 0,3% ceny nieruchomości, z tytułu trwałego zarządu ustanowionego na nieruchomości stanowiącej własność Miasta Kraków - miasta na prawach powiatu.

Ad. 14.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 359** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Skarbu Miasta M. Witkowicz.

Rada w głosowaniu: 34-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się " - podjęła

uchwałę **Nr XXIV/311/11** w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie od 2012 r. bonifikaty w wysokości 90% dla Domu Pomocy Społecznej, z siedzibą w Krakowie, przy ul. Krakowskiej 55, od opłaty rocznej ustalonej jako 0,3% ceny nieruchomości, z tytułu trwałego zarządu ustanowionego na nieruchomości stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków.

Ad. 15.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 352** - w imieniu projektodawcy referował Dyrektor Wydziału Spraw Administracyjnych T. Popiołek.

Rada w głosowaniu: 26-"za", 6-"przeciw", 1- wstrzm. się ", 1 osoba nie brała udziału w głosowaniu - podjęła

uchwałę **Nr XXIV/312/11** w sprawie lokalizacji kasyna gry w obiekcie hotelowym „Galaxy” przy ul. Gęsiej 22a w Krakowie.

Ad. 16.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 355** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Kształtowania Środowiska E. Olszowska-Dej.

Rada w głosowaniu: 34-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się " - podjęła

uchwałę **Nr XXIV/313/11** w sprawie określenia zasad udzielania dotacji celowej na realizację zadań z zakresu ochrony środowiska wykonanych do dnia 30 października 2009 roku.

Ad. 17.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 360** - w imieniu projektodawcy referowała Z-ca Prezydenta MK E. Koterba.

Głos zabrali następujący Radni: G. Stawowy, D. Jaśkowiec, W. Pietrus/x 2/, J. Sonik oraz [REDACTED]*/mieszkanka Krakowa/.

Rada w głosowaniu: 26-"za", 0-"przeciw", 5- wstrzm. się " - podjęła

uchwałę **Nr XXIV/314/11** w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Osiedle Łokietka”.

Ad. 18.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 361** - w imieniu projektodawcy referowała Kierownik Oddziału Planowania Przestrzennego w Biurze Planowania Przestrzennego E. Szepińska.

Rada w głosowaniu: 31-"za", 0-"przeciw",0- wstrzm. się " - podjęła

uchwałę **Nr XXIV/315/11** w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Rybitwy-Północ”.

Ad. 19.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 364** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Budżetu Miasta M. Okarmus.

Rada w głosowaniu: 28-"za", 0-"przeciw",0- wstrzm. się " - podjęła

uchwałę **Nr XXIV/316/11** w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2011 (dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków, zmian w planie wydatków w działach: 600, 710, 750, 756, 801, 851, 854, 900 i 921 oraz zmian w zadaniach zrealizowanych w trybie lokalnych inicjatyw inwestycyjnych).

PRZERWA W OBRADACH

Ad. 20.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 365** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Budżetu Miasta M. Okarmus.

Rada w głosowaniu: 32-"za", 0-"przeciw",3- wstrzm. się " - podjęła

uchwałę **Nr XXIV/317/11** w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2011 (dot. zmian w planie wydatków w działach: 600, 750, 801, 851, 852, 854, 900, 921 i 926 - zadania priorytetowe dzielnic).

Ad. 21.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 366** - w imieniu projektodawcy referował Kierownik w ZIKiT K. Wójcik.

Głos zabrali następujący Radni: W. Wojtowicz, W. Pietrus, B. Kośmider.

Rada w głosowaniu: 30-"za", 1-"przeciw",5- wstrzm. się ", 1 osoba nie brała udziału w głosowaniu - podjęła

uchwałę **Nr XXIV/318/11** w sprawie zmiany uchwały Nr XXI/229/11 Rady Miasta Krakowa z dnia 6 lipca 2011 r. w sprawie ustalenia strefy płatnego parkowania, ustalenia opłat za parkowanie pojazdów samochodowych na drogach publicznych w strefie płatnego parkowania, wprowadzenia opłaty abonamentowej dla niektórych użytkowników dróg oraz sposobu pobierania tych opłat.

Ad. 22.

Projekt Grupy Radnych - **druk nr 338** - w imieniu projektodawców referował Radny J. Woźniakiewicz.

Rada w głosowaniu: 35-"za", 0-"przeciw",0- wstrzm. się " - podjęła wraz z poprawką Radnego J. Woźniakiewicza

uchwałę **Nr XXIV/319/11** w sprawie ustalenia kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa dot. przystąpienia do sporządzania Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego dla obszaru Czyżyny - Pas Startowy.

Ad. 23.

Projekt Grupy Radnych - **druk nr 368** - w imieniu projektodawców referował Radny A. Hawranek.

Głos zabrał radca prawny P. Łanoszka.

Rada w głosowaniu: 22-za", 5-"przeciw", 12- wstrzm. się ", 1 osoba nie brała udziału w głosowaniu - podjęła wraz z autopoprawką

uchwałę **Nr XXIV/320/11** w sprawie zmiany uchwały Nr XLV/424/04 Rady Miasta Krakowa dnia 28 kwietnia 2004 r. w sprawie stawek za zajęcie pasa drogowego na cele niezwiązane z budową, przebudową, remontem, utrzymaniem i ochroną dróg.

Ad. 24.

Projekt Grupy Radnych - **druk nr 369** - w imieniu projektodawców referował Radny D. Jaśkowiec.

Głos zabrali następujący Radni: M. Gilarski/x 2/i, W. Pietrus/x 2/, J. Woźniakiewicz, M. Patena, T. Maliszewska/x 2/ A. Duda, B. Kośmider, B. Nowak, M. Hohenauer, S. Rachwał/x 2/, A. Tatar, G. Stawowy, P. Ścigalski/x 2/, A. Migdał, B. Garda, M. Patena oraz Dyrektor Wydziału Edukacji A. Korfel-Jasińska, radca prawny.

Rada w głosowaniu: 22-za", 1-"przeciw", 12- wstrzm. się ", 4 osoby nie brały udziału w głosowaniu - podjęła wraz z poprawkami Radnych: M. Hohenauera i J. Woźniakiewicza

uchwałę **Nr XXIV/321/11** w sprawie zmiany uchwały Nr XXI/258/11 Rady Miasta Krakowa z dnia 6 lipca 2011 r. w sprawie ustalenia wysokości opłat za świadczenia publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych prowadzonych przez Gminę Miejską Kraków.

Ad. 25.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 374** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Budżetu Miasta M. Okarmus.

Rada – przyjmując wniosek o odstąpienie projektu uchwały od II czytania: 30 -"za", 0- "przeciw", 4 - "wstrzm. się"

Rada w głosowaniu: 33-za", 0-"przeciw", 3- wstrzm. się " - podjęła wraz z autopoprawką

uchwałę **Nr XXIV/323/11** w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2011 (dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach 600 i 900).

Ad. 26.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 375** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Budżetu Miasta M. Okarmus.

Głos zabrała Radna G. Fijałkowska.

Rada – przyjmując wniosek o odstąpienie projektu uchwały od II czytania: 35 -"za", 0- "przeciw", 1 - "wstrzm. się"

Rada w głosowaniu: 35-za", 0-"przeciw", 3- wstrzm. się " - podjęła

uchwałę **Nr XXIV/324/11** w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2011 (dot. zmian w planie wydatków w działach: 600, 853, 921 i 926).

Ad. 27.

Projekt Komisji Głównej - **druk nr 373** - w imieniu projektodawców referował Przewodniczący Rady B. Kośmider.

Rada w głosowaniu: 31-za", 1-"przeciw", 0- wstrzm. się ", 1 osoba nie brała udziału w głosowaniu - podjęła

uchwałę **Nr XXIV/322/11** w sprawie nadania Panu Profesorowi Gabrielowi Turowskiemu Honorowego Obywatelstwa Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa.

Ad. 28.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 363** - Przystąpienie do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Stare Podgórze - Wzgórze Lasoty” - w imieniu projektodawcy referowała Kierownik Oddziału Planowania w Biurze Planowania Przestrzennego E. Szczepińska.

Następnie – wobec braku głosów w dyskusji - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady S. Pietrzyk stwierdził, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 363 i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek – 20.09.2011 r. do godz. 15.00

zgłaszania poprawek do projektu – 22.09.2011 r. do godz. 15.00

Ad. 29.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 371** - Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, zabudowanej budynkami użytkowymi, położonej w Krakowie przy ul. Powiśle nr 5 - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Skarbu Miasta M. Witkowicz.

Następnie – wobec braku głosów w dyskusji - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady S. Pietrzyk stwierdził, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 371 i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek – 20.09.2011 r. do godz. 15.00

zgłaszania poprawek do projektu – 22.09.2011 r. do godz. 15.00

Ad. 30.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 372** - Uchwalenie „Wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie na lata 2011 - 2020” - w imieniu projektodawcy referował Dyrektor MPWiK R. Langer .

Głos zabrali następujący Radni: B. Kośmider, W. Wojtowicz/x 2/, S. Ptaszkiewicz, S. Pietrzyk, P. Węgrzyn, W. Pietrus, M. Gilarski.

Następnie prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady S. Pietrzyk stwierdził, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 372 i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek – 20.09.2011 r. do godz. 15.00

zgłaszania poprawek do projektu – 22.09.2011 r. do godz. 15.00

Ad. 31.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 376** - Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2011 (dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach: 600, 801, 854 i 900) - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Budżetu M. Okarmus.

Następnie – wobec braku głosów w dyskusji - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady S. Pietrzyk stwierdził, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 376 i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek – 20.09.2011 r. do godz. 15.00

zgłaszania poprawek do projektu – 22.09.2011 r. do godz. 15.00

Ad. 32.

Projekt Grupy Radnych - **druk nr 370-R** - w imieniu projektodawców referował Radny W. Kosiniak-Kamysz.

Głos w dyskusji zabrali następujący radni: S. Zięba, A. Duda.

Rada w głosowaniu: 39-"za", 0-"przeciw", 0 wstrzm. się - podjęła

rezolucję **Nr 19/XXIV/11** w sprawie finansowania przez NFZ procedur z zakresu chirurgii klatki piersiowej.

Ad. 33.

Projekt Grupy Radnych - **druk nr 383-R** - w imieniu projektodawców referował Radny B. Garda.

Głos w dyskusji zabrał Radny M. Gilarski.

Rada w głosowaniu: 30-"za", 0-"przeciw", 3 wstrzm. się - podjęła

rezolucję **Nr 20/XXIV/11** w sprawie objęcia wychowania przedszkolnego subwencjonowaniem z budżetu państwa.

Ad. 34.

Oświadczenia i komunikaty.

Głos zabrał Radny A. Migdał.

Ad. 35.

Zamknięcie sesji.

O godz. 17.25 prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **S. Pietrzyk** – wobec wyczerpania porządku obrad – zamknął obrady **XXIV** zwyczajnej sesji Rady Miasta Krakowa w kadencji VI /2010-2014/.

Dokładny zapis przebiegu obrad znajduje się w stenogramie XXIV sesji.

Przewodniczący Rady

Bogusław KOŚMIDER

Wiceprzewodniczący Rady

Sławomir PIETRZYK

Wiceprzewodniczący Rady

Józef PILCH

**) wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych: na podstawie art. 5 ust. 2 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej; jawność wyłączyła Joanna Górską – inspektor w Kancelarii Rady Miasta i Dzielnicy Krakowa.*

Protokół sporządziła:

Joanna Górską

Kancelaria Rady Miasta i Dzielnicy Krakowa